

EL IRIS

Núm. 4.804

DIARIO CATÓLICO

Año XVII

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M. Quadrado, 41.—Imprenta.
Teléfono n.º 80.

Ciudadela (Menorca) lunes 22 de Abril de 1929

Dirección telegráfica IRIS
CIUDADELA

MAQUINARIA

Motores terrestres y marinos de todas clases y sistemas. — Máquinas agrícolas. — Norias, bombas, grupos moto-bomba y demás aparatos para riegos y elevación de aguas. — Grupos automáticos DELCO-LUZ (Producto de General Motors) con y sin batería, el ideal para alumbrado eléctrico de casas de campo. — Maquinaria, herramientas y accesorios para la industria en general. — Todo a precios sin competencia. — Infinidad de referencias de instalaciones de toda clase, efectuadas por esta casa en toda la Isla. — Proyectos y presupuestos gratis.

GUILLERMO J. ORFILA

PINTOR CALBO, 13

MAHÓN.

Juventud católica y culto católico

La reciente Constitución apostólica «Divini cultus sanctitatem» de Su Santidad Pío XI abre un nuevo cauce a los ya amplísimos señalados en distintas ocasiones por el mismo Pontífice a la actividad de las Juventudes Católicas. El Papa lamenta, con palabras graves, la poca o ninguna parte que el pueblo fiel, los hombres especialmente, toman en el culto, y de modo particular en «el canto litúrgico». Manda, por lo tanto, que «su uso» se le restituya «en lo que al pueblo corresponde».

Este aspecto social de la liturgia católica, tan descuidado entre nosotros ha inspirado dicha Constitución, que comprende todo un programa de renovación parroquial, pues nada ha contribuido tanto a la decadencia del «sentido litúrgico» en las parroquias como esta inhibición de los fieles en las ceremonias religiosas, de suyo tan espléndidas. Recuerda el Pontífice aquellos tiempos en que «las divinas alabanzas, cantadas alternativamente por el Obispo, el clero y el pueblo atraían a los bárbaros a la civilización cristiana» y la acusación que los herejes imputaban a San Ambrosio «de que fascinaba a las turbas con sus cantos litúrgicos».

No hace falta retroceder tantos

siglos para hallar los ejemplos. En los siglos dorados de la hegemonía espiritual de España, el pueblo español sentía tan vivamente y expresaba con tanto fervor y solemnidad sus emociones religiosas en nuestras iglesias, que hubo de calificársele de «pueblo teólogo».

Hemos descendido mucho en todo orden de excelencias; pero la renovación que presenciamos ha de llevarse también a los templos. Los hombres, los hombres sobre todo, debemos actuar de nuevo en la liturgia como corresponde a nuestra fé, a nuestra tradición católica. Y nadie mejor que los jóvenes católicos están llamados a trabajar en esta renovación espiritual a la cual los convoca la Iglesia y su autoridad suprema el Sumo Pontífice.

En todo «círculo», en toda reunión donde se estudien «obras» de Juventud Católica, debe haber una sesión de liturgia. En las ceremonias religiosas, los jóvenes católicos deben aparecer como un núcleo activo y organizador de la liturgia «que al pueblo corresponde». El Papa ordena que, juntamente con la doctrina cristiana se enseñe a los niños el canto de la Iglesia, como parte importantísima de la liturgia; por ende, los jóvenes católicos, al mismo tiempo que se capacitan para enseñar el Catecismo para dirigir las masas en las funciones sagradas, han de capacitarse también para instruirlos o guiar-

los en los cantos religiosos en especial los que forman parte de las festividades y ceremonias de la Iglesia.

Es verdaderamente lamentable esa ausencia de los varones en los momentos más solemnes de nuestra liturgia; a los jóvenes corresponde también este buen ejemplo, esta novedad de actuación religiosa que debe formar parte especial del apostolado que es objeto de las Juventudes Católicas. Atraer los hombres a las funciones parroquiales, hermosearlas, asociar a ellas sus voces juveniles, arrastrando con su ejemplo a la muchedumbre de los fieles ayudar al párroco y a los sacerdotes en la organización «popular» del culto católico, es una misión de subido valor social y de gran eficacia moral y religiosa.

El Papa manda que en todas las iglesias y parroquias haya su «Schola Cantorum». No estará por demás, pues, que los jóvenes católicos pertenezcan a alguna de estas sociedades, donde se cultiva la música religiosa. Son evidentes los beneficios de orden estético que de ellos pueden recabar, a más del pro-

pósito docente y actuación litúrgica que así se pretenden. En las Provincias Vascongadas y en Barcelona, muchos jóvenes católicos han iniciado ya esta forma de apostolado religioso con gran satisfacción por su parte y con no mejor edificación del público que llena las iglesias cuando dichas sociedades ejecutan música religiosa. El Papa no se limita al «canto gregoriano», propio de las funciones litúrgicas; el arte es gran instrumento de moralización y necesidad profunda del alma humana. Por eso el Pontífice trata explícitamente de la «música polifónica», abriendo así campo vastísimo a las aficiones y aptitudes de todos los que se dediquen a este arte sagrado.

No debe suceder, por lo tanto, que las Juventudes Católicas asistan «mudas» a los divinos oficios; no basta ya, afortunadamente, el libro ritual que las asocia con el espíritu a los actos litúrgicos. El Papa quiere que se oiga «la voz», que es el instrumento más sublime de que dispone el hombre para orar y alabar al Creador.

(De «El Debate».)

Orfebrería Religiosa :-: Plata Meneses

Restauración a precios económicos en todos los artículos de este ramo.

Facilidades de pago a

**F. SINTES SEGUÍ. -- JOYERÍA
MAHÓN. -- (Antigua Casa Santo)**

En prosa y en verso

El Ideal.

Es como la misma palabra india, algo que reside en las regiones de la idea. Como el faro que ilumina la razón del hombre, raíz de todas las perfecciones humanas, porque el ideal da altura al carácter, fuerza a la voluntad y

constancia al pensamiento. Es, en una palabra, el soplo divino que diferencia al hombre de los seres todos de la creación.

Pero el mundo no lo comprende así y sustituyendo el ideal por la materia, hace al hombre cada día más de barro. De ahí resulta el hecho incontastable de que siendo hoy el momento en que el mundo ha alcanzado su máxima veloci-

dad en busca de la felicidad soñada, sea también el momento en que ofrece la quiebra más espantosa de aquélla.

Por eso lo que importa es hacer que el mundo sienta la necesidad de ideales. Y para ello nada como las doctrinas de Cristo, que no tiene otro que el de levantar a los hombres hasta Dios. El «Consumatum est» de la Cruz.

Definiendo, pues, ese importantísimo factor de la vida del hombre, digamos de

El Ideal.

El ideal del hombre no es quimera, ni platonismo es; ni aun es vana ilusión que nadie

[pueda arrojarla a sus pies.

El no es humo esfumado en las al-

[turas hacia el Trono de Dios,

ni es adorno de humanas criaturas para llevarle en pos.

El ideal es algo indispensable a nuestra alma inmortal.

Es algo cuya ausencia solo cabe en un hombre inmoral.

VALERIANO P. FLORES-ERTRADA,
Abogado del Estado, Jefe en Burgos,
y Presidente de los Discipulos de San Juan
y Caballeros Eucarísticos.



CALZADOS DE OCASIÓN

Zapato para caballero cosido a mano suela ptas. 20'00.

Zapato para caballero cosido piso suela ptas. 17'00.

Zapato para caballero cosido piso crepé ptas. 17'00.

Zapato para caballero cosido piso goma ptas. 12'00.

Zapato para señora cosido a mano suela ptas. 15'00.

Zapato para señora cosido a mano suela ptas. 8'00.

Zapatillas para señora cosidas a mano suela ptas. 3'00.

Sebastián Casanovas
Conquistador, 88.

USANDO



La Marca
de Calidad

Firestone

obtendrá la máxima
seguridad, comodidad y economía.

NOTICIAS

Locales

Exposiciones Sevilla y Barcelona.

La comisión organizadora para la concurrencia de los fabricantes de calzado de esta localidad a tales certámenes de carácter internacional está llevando a cabo su tarea con verdadero entusiasmo. Sabemos que diariamente se reúnen dichos señores y que son varios ya los fabricantes que se han ofrecido a facilitar modelos. Además de las instalaciones que se proyectan para Sevilla y Barcelona (quizá la de esta en el Palacio de la Moda) también se expondrán manufacturas de Ciudadela en el Palacio de las Misiones de la Exposición de Barcelona. No solo los fabricantes de calzado están interesados en concurrir a las citadas Exposiciones si que también coadyuvan y cooperan moral y materialmente cuantas entidades y señores alrededor de la principal industria desenvuelven sus actividades y toda negación en este sentido sería verdaderamente anti-patriótica. No dudamos que Ciudadela tiene que hacer importante papel en tales certámenes y deber tenemos todos de formentar esta concurrencia. Por nuestra parte ponemos las columnas de este periódico a la disposición de los señores de la Comisión organizadora a quienes alentamos para que no desmayen en el trabajo emprendido que sin duda será coronado con el más liosojere éxito.

Funeral.

Por cumplirse mañana, día 23, el primer aniversario del fallecimiento de D.^a Ana Amengual de Fedelich, (q. s. g. g.) se celebrará en la iglesia de Sta. Clara, a las nueve y cuarto, solemne funeral en sufragio del alma de dicha finada.

El Exmo. e Ilmo. Sr. Obispo ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

De música.

Nos hemos enterado que en el continente ha obtenido ruidoso éxito el estreno de la obra titulada «Aurora la Galleguita», debida a la inspiración de nuestro amigo don Bartolomé Carreras.

Celebramos dicho éxito por tratarse del querido amigo de la Orquestina del «Círculo Artístico» de

esta Ciudad, al que deseamos muchos lauros en su carrera artística.

El primero de Mayo.

La superioridad ha dispuesto que con motivo de la fiesta obrera del primero de Mayo, no se autoricen manifestaciones de ninguna clase en la vía pública, permitiéndose únicamente los mítines, reuniones o conferencias en domicilios propios de sociedades, ni otros locales públicos pudiendo una comisión que no excederá de cuatro a seis personas, hacer entrega a las autoridades de las conclusiones o peticiones si lo desean. Debe garantizarse la libertad del trabajo para los que en ese día quieran acudir, no pudiendo por lo tanto imponerse el paro forzoso, teniendo presente que los que en uso de la misma libertad no trabajen ese día, no tendrán derecho al jornal, que en caso contrario hubieran ganado.

«Los Previsores»

en Sevilla.

El Consejo de Administración de «Los Previsores del Porvenir», acordó que esta importante entidad económica-moral, siguiendo sus patrióticas tradiciones, concorra a la Exposición Ibero-Americana de Sevilla, y con tal motivo, están ya muy adelantados los preparativos necesarios.

Del «Boletín Oficial», son las siguientes líneas:

«La España formada por Isabel de Castilla, la que ensanchó el mundo llevando a otras tierras idioma, leyes y nuevos medios de vida, va a reunir en su casa, en la casa solariega de todos los concurrentes, a cuantos estimando en todo su alcance lo que Sevilla y su Exposición representan, tengan ocasión y posibilidades para asistir a ese gran certamen de la gran familia ibero-americana.

Aquello no va a ser una Exposición más, donde solamente se busque establecer comparaciones y facilitar intercambios comerciales para productos de países distintos. Sin dejar de responder a esta finalidad material, tendrá un alcance espiritual singularísimo.»

De Fútbol.

«España» 4 «Ciudadela» 2
Ayer verificóse la segunda jornada

de la Copa Menorca, que se disputan los equipos de esta isla.

Correspondió jugar en el campo del «Ciudadela F. C.» el equipo de Villa Carlos «C. S. España».

Actuó de árbitro el Sr. Monfort, ordenando la alineación de los equipos en la forma siguiente:

«España»: Enseñat II; Galiana, Puigdelvall; Seguí, Antolín, Vidal; Enseñat, Pretus, Puigrós, Prats y Martínez.

«Ciudadela»: Capó; Sastre, José María; Agustín, Eduardo, Marqués; Casanovas, Mezquida II, Mezquida I, Pons J. y Rotger.

Los locales llevan lazo negro por el fallecimiento de una hermana del equipier Manuel Marqués.

Al poco de empezar, los locales son castigados con penalty que Pretus convierte en goal.

El juego se anima viéndose algunas jugadas hermosas de la cual los locales marcan goal que el árbitro descaradamente anula, siendo abucheado por el público.

Los jugadores muéstranse nerviosos, teniendo que intervenir consecutivamente ambos porteros.

Los del «España» marcan el 2 goal, siendo protestado por los jugadores locales por considerar ofside del jugador españolista.

Termina la primera parte con este resultado; al empezar la otra mitad los del «Ciudadela» atacan con furia para contrarrestar el goal de ventaja, lográndolo al fin después de largo dominio.

Los jugadores del «España» no se arredran y quieren a todo trance conquistar la victoria y se lanzan a un gran ataque logrando dos goals de ventaja y fine el partido.

Los mejores del «España», Prats, Antolín y Enseñat II que ha parado un penalty.

Del «Ciudadela», Marqués que ha hecho un gran partido, siguiéndole Casanovas y Pons.

El Sr. Monfort ha estado calamitoso, el peor de todos.

Al comité de la Copa Menorca dirigió un ruego esperando que será atendido y es que antes de nombrar un árbitro esté seguro de que sabe dirigir un encuentro porque el señor Monfort a demostrado desconocer del todo el reglamento de fútbol asociación.

En Mahón, lucharon para la Copa Menorca el «Zamorá F. C.» y el «Mahón F. C.», saliendo vencedor el primero por 4 goals a 1.

SPORMAN.

Colocarían partidas de dinero de 3.000, 5.000 y hasta de 50 mil pesetas en Hipoteca.

Informes: Castell Rupit, 14

SANTORAL

Martes, 23.—Santos Jorge mr., Gerardo y Clamente.

Día 23.—Sol sale a las 5'1 pónese a las 6'35.—Luna sale a las 6'48 pónese a las 5'41.

Menorca

MAHÓN.

La Sociedad local de Conferencias de San Vicente de Paúl celebra las Bodas de Oro de su fundación, con un solemne Triduo, y reparto de un socorro extraordinario a los pobres, sesión, asamblea y sufragios por los bres fallecidos, actos que empiezan hoy terminan el lunes día 23, para los cuales ha llegado el P. Manuel Binimelis de la Misión de Barcelona y el sábado se espera la llegada de dos consocios del Consejo Central de Cataluña y Particular de Barcelona, al mismo objeto.

También tienen anunciada su venida representantes de las conferencias de esa ciudad y otras poblaciones de la Isla, habiéndose dignado el Excmo. e Ilmo. Sr. Obispo designar al M.ltre. Sr. Canónigo Doctoral Dr. Don Miguel Dalmedo para que en su nombre le represente en dichas fiestas jubilaes, que a no dudar revestirán el máximo esplendor compatible con el carácter de la Sociedad.

Se ha implantado en esta Ciudad el nuevo horario en tiendas y comercios con arreglo a las disposiciones del Comité Paritario de Baleares, cerrándose aquellos a partir del pasado lunes a las siete de la tarde.

Las parroquias de Ntra. Señora del Carmen y San Francisco celebraron los domingos primero y segundo del actual mes respectivamente, la procesión del cumplimiento pascual a los enfermos e impedidos de los distritos, habiendo sido notado un considerable aumento de feligreses a los que les fueron administrado el santo Sacramento de la Eucaristia, en relación a los años inmediatos anteriores.

Ayer estuvo unas horas en nuestro puerto el destroyer francés «Intrépide» que en su viaje a Marsella halló marejada que le obligó a refugiarse.

Por un grupo de distinguidos aficionados se puso en escena en nuestro primer Coliseo «Rima Eterna» y «Los Incansables» que obtuvo buen éxito.

El presidente de la Unión Comercial e Industrial de Menorca ha dirigido una carta a las entidades oficiales y representantes de fuerzas vivas a fin de solicitar que sea destinado al servicio marítimo oficial un buque de capacidad y conforten previsión de un aumento en el movimiento de pasaje debido a las exposiciones de Barcelona y Sevilla.

18 4 29.

PARA VENDER O ALQUILAR

Lo está la casa núm. 6 de la calle del Rosario. Para informes en la misma.

AVISO A LOS CARGADORES

Saldrá de Barcelona para ésta el próximo martes día 23 el moto-velero

A POLONIA

admitiendo carga general.

Lo despacha en Barcelona: Don Bartolomé Oliver, Cristina, 5.

En Ciudadela: — Don Juan Arguimbau, Isabel II, número, 11 y 9.

AVISO AL COMERCIO

Saldrá de Barcelona directo para Ciudadela el próximo martes día 23 el moto-velero de gran porte

MARIA DEL PILAR

admitiendo toda clase de carga.

Consignatarios:

En Barcelona: TRULLOLS Y OLIVER, Cristina, 2.

Ciudadela: P. IGNACIO - BOSCH Y C.^a Harinera.

Nuestro servicio especial telegráfico

De Marruecos

Un depósito de armas en el Cabo Espartel.

Madrid, 22.—4'30

Noticias de Tanger conceden gran importancia al descubrimiento realizado por la Policía en las inmediaciones del Cabo Espartel de gran número de fusiles, bombas y municiones.

Las fuerzas de Policía españolas y francesas están realizando investigaciones para descubrir a los dueños de las armas y municiones encontradas.

De aviación

Aeroplanos para el ejército

Dicen de la Habana que el Presidente de la República ha firmado un decreto autorizando un crédito de 150.000 pesos para la adquisición de modernos aparatos de aviación con destino al Ejército cubano.

Del extranjero

La mortalidad.

Las Compañías de seguros de vida que radican en Cuba han dispuesto reducir el tipo de las primas, en vista de la baja que ha tenido la mortalidad en la isla. Este resultado se ha obtenido gracias a la labor profiláctica y de divalga que realiza la Sanidad cubana, impulsada por el actual Gobierno del general Machado.

El Sr. Chamberlain explica a la Cámara su entrevista con el Sr. Mussolini.

En la sesión celebrada por la Cámara de los Comunes, el ministro de Negocios Extranjeros, sir Austen Chamberlain, explicó su reciente entrevista con el presidente del Consejo italiano, Sr. Mussolini, celebrada aprovechando la estancia del ministro británico en Florencia.

Declaró el Sr. Chamberlain que esa entrevista no había revestido importancia especial, aunque claro es que en ella se pasó revista a la situación europea y se trató de las relaciones angloitalianas, que son, afortunadamente, muy cordiales.

El «modus vivendi» entre España y Norteamérica.

Los funcionarios del departamento de Estado de Washington estudian varios informes, procedentes de España, según los cuales el Consejo de Ultramar del ministerio de la Economía preconiza la abrogación del «modus vivendi» entre España y los Estados Unidos, a causa de las restricciones introducidas por Norteamérica a propósito de ciertas importaciones españolas.

La cuestión ha sido sometida al Sr. Stimson, secretario de Estado, y en espera de que éste haga alguna declaración, los funcionarios observan el más absoluto silencio sobre el particular.

D. Enrique Larreta a España.

Don Enrique Larreta, ex ministro de la Argentina en Paris y uno de los escritores más notables del Nuevo Mundo, ha embarcado con rumbo a Europa a bordo del trasatlántico «Conte Verde». El Sr. Larreta, presidente de la Comisión argentina en la Exposición de Sevilla, desembarcará en Cádiz y se trasladará en seguida a la ciudad del Guadalquivir.

Varias

Han llegado numerosos españoles.

Llegó a Cadiz de la Argentina y escalas el trasatlántico italiano «Giulio Cesare», con mil ciento diez pasajeros, la mayoría españoles, que vienen a asistir a las Exposiciones de Barcelona y Sevilla. Viene también el publicista Amadeo A. Franco, encargado de informar a numerosos periódicos argentinos.

PRENSA ASOCIADA.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 21 de Abril de 1929

Francos	26'70
Libras	33 08
Dollars	6'81
Liras	35'80
Interior 4 p.⊕	74 75
Exterior 4 id.	00'00
Amortizable 5 p.⊕ A. 1920	93 65
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p.⊕	78'00
Id. Cáceres variable	00'00
Trasatlántica 6 p.⊕ 1922	000'00
Id. 5 1/2 especiales	99 25
Cédulas Argentinas 6 p.⊕	0.000'00

Estación Meteorológica de Bajol

Día 22 —A las ocho

Barómetro	750'9
Termómetro a la sombra	15'0
Viento	Oeste
Velocidad del mismo	Flojo
Estado del cielo	Nuboso
Estado del mar	Marejada
Lluvia en 24 horas	0 m.

Lentes y Gafas para vista corta o cansada.

Rápida ejecución de las recetas de los Sres. Oculistas.

Extenso surtido en monturas modernas.

Gafas para automovilistas.

Gafas protectoras y para soldadura autógena.

Termómetros.

Lupas, etc. etc.

JOYERÍA P E L F I N
Alfonso III, núm. 60

TARIFA DE ANUNCIOS

DE

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA
 De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . 1'50 Ptas.
 De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . . 2'50
 De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. 0'35 "
 De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . . 2'50 "
 De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . . 4'00 "
 De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. 0'60 "
 Mas de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.

ENTREFILETES
 A 0'10 Ptas. la línea por insert. en.

ANCHO DE DOS COLUMNAS
 Hasta seis centímetros:
 De 1 a 3 inserciones . . . 3'75 "
 De 4 a 6 inserciones . . . 6'00 "
 Más de 6 inserciones, la inserción 1'00

Hasta doce centímetros:
 Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.

Hasta veinte centímetros:
 Doble precio que para los de seis.

Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

ANCHO DE TRES COLUMNAS
 Los precios señalados para los de dos con un veinticinco por ciento de aumento.

ANCHO DE CUATRO COLUMNAS
 Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.

DE MEDIA PAGINA
 Por una inserción . . . 15'00 Ptas.
 Por dos inserciones. . . 25'00 "
 Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.

DE PAGINA ENTERA
 Doble precio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

ESQUELAS MORTUORIAS (Primera página)

Página entera 50'00 Ptas.
 Media página 35'00 "
 Un cuarto de página . . . 20'00 "
 ancho de una columna 5'00 "

COMPañIA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE ABRIL DE 1929

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

Día 7 saldrá de Santander y el 9 de Coruña el vapor «C. Colón».

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

Día 5 saldrá de Barcelona y el 8 de Cádiz el vapor «Infanta Isabel de Borbón».

Línea del Mediterráneo a Cuba New-York

Día 23 saldrá de Barcelona y el 27 de Cádiz el vapor «Manuel Arnús».

Línea del Mediterráneo a Costafirme y Pacífico

Día 6 saldrá de Barcelona y el 10 de Cádiz el vapor «Magallanes».

Línea de Filipinas

Día saldrá de Barcelona y el de Cádiz el vapor

Línea a Fernando Poo

Día 15 saldrá de Barcelona y el 20 de Cádiz el vapor «Buenos Aires».

Línea directa de España a New York

Día saldrá de Barcelona y el de Cádiz el vapor

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELLI, 8 Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULL - Infanta, 24.

Fábrica de Jabones

LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca **La Galia** son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde ha e más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 64.- MAHÓN.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores-Cambios de monedas-Operaciones de Banca-Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

Fundada 1762

Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.
Siempre Eficaces.
Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Váridos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Ictal del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.
40 Píldoras en Caja.



Acórquese el grabado a los ojos y verá va. la píldora entrar en la boca.

Brandreth

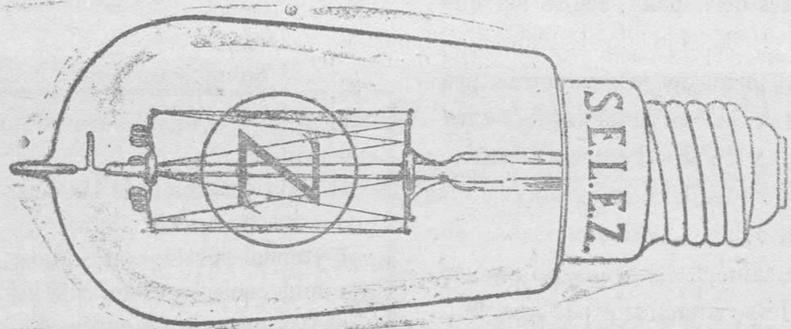
Fundada 1847.

Emplastos Porosos de Alcock

Remedio universal para dolores.

Dónde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplasto.
Agentes en España - J. URIACH & Co., BARCELONA.

Alcock



Se hallan de venta en esta Imprinta de todas clases

José M.º Quadrado, 40.